# ANNUAL & SPRING DINNER PACKAGE 2016 周年晚宴及春茗菜譜 2016





# 뙎



### Perfect Banquets

Delight your guests with our delicious Annual and Spring Dinner menus prepared by Yat Tung Heen's culinary professionals.

## 品味精髓

逸東軒精湛的廚師團隊, 匠心巧製各款周年晚宴及春茗菜譜, 讓客人細味品嚐珍饈美饌。











ANNUAL & SPRING **DINNER PACKAGE** 周年晚宴及

To celebrate your company's annual dinner. Eaton. Hong Kong is delighted to present you with our Annual and Spring Dinner Packages, Priced from HK\$6.288, we are pleased to offer you a choice of 3 different menus.

9016

春茗菜譜

為慶智貴公司之调年晚宴,香港漁東酒店呈獻三款周年晚宴及春茗 菜譜,均由染東軒美食團隊悉心預備,每度由港幣\$6.288起。

We're also pleased to offer a number of complimentary benefits based on a minimum booking of 2 tables:

凡惠顧滿2度或以上,可獲以下優惠.

- Unlimited serving of soft drinks, chilled orange juice and local beer during dinner. 席間無限量供應汽水、冰凍橙汁及本地啤酒
- Chinese tea and condiments 宴會期間免茶芥費用
- One complimentary glass of fruit punch per guest upon arrival 每位席前雜果賓治一杯
- Centerpiece on each dining table 全場席上擺設
- Invitation cards (8 pieces per table, printing excluded) 每席八張邀請咭 (不包括印刷)
- Mahjong facilities 麻雀耍樂
- Free corkage (1 bottle per table) 自攜洋酒免收開瓶費(每席一瓶)

Additional benefits for booking 4 tables or more: 惠顧4席或以上更可獲額外禮遇:

- Car park spaces (subject to availability) 免費泊車服務(數量視平雲求情況而定)
- In-house backdrop with standard English letterings (subject to venue settings) 提供標準英文字母禮堂掛字 (需視乎場地而定)
- A dinner buffet coupon for two persons at Metro Buffet & Grill for use as a raffle prize 香港漁東洒店都會自助餐廳雙人自助晚餐券乙張作抽遊之用

#### Early bird offer 提早預訂優惠:

Confirm your event with a deposit paid on or before 30 November 2015, and we'll also include the following items free of charge:

凡於2015年11月30日或之前預訂晚宴並支付訂金,可免費獲贈:

- A complimentary fresh fruit platter
- 席後環球鮮果盤
- A bottle of house wine for every table of 12 persons 每席指定紅酒一支 (供12人用)

For enquiries and further details, please contact Catering Sales Office - Eaton, Hong Kong: 訂座或查詢,歡迎致電香港逸東酒店宴會營業部:

T電話 (852) 2710 1803 F 傳真 (852) 2385 5009 E 電郵 catering@eatonhotels.com





#### Menul 菜譜

Roasted Whole Suckling Pig (鴻運當頭) 大紅乳豬全體

Sautéed Sliced Cuttlefish and Laurel Clams with Celery (金玉滿堂) 芹香花枝片桂花蚌

Braised Dried Oysters and Pig Tongues with Vegetables (發財好市) 生菜蠔豉豬脷

> Deep-fried Prawns with Mashed Taro (金銀滿屋) 荔茸鳳尾蝦

Double-boiled Sea Whelk with Papaya and Chinese Herbs (福壽連年) 淮杞螺頭燉萬壽果

> Braised Sliced Abalone in Oyster Sauce (包羅萬有) 蠔皇鮮鮑片

> > Steamed Whole Garoupa (年年有餘) 清蒸大海斑

Roasted Crispy Chicken (金雞報喜) 鴻運脆皮雞

Fried Rice with Diced Chicken and Shredded Lettuce. (豐衣足食) 雞粒生菜絲炒飯

Braised E-fu Noodles with Mushrooms and Bean Sprouts (如意吉祥) 銀芽鮮菌炆伊麵

Sweetened Red Bean Cream with Sesame Dumplings (幸福團圓) 紅豆沙湯圓

> Chinese Petits Fours (生意興隆)美點雙輝

每席港幣HK\$6,288<sup>#</sup> per table

For I2 persons 供十二位用





<sup>\*</sup> Menus are valid from I January to 31 December 2016 菜譜有效期由2016年1月1日至12月31日

<sup>#</sup> All prices are subject to 10% service charge 所有價格另需加一服務費





#### Menu || 菜譜 ||

Roasted Whole Suckling Pig (金玉滿堂) 醬燒原隻斬件乳豬

Sautéed Scallops and Sliced Cuttlefish with Cashew Nuts and Celery (金腰玉帶) 腰果芹香玉帶花姿片

Braised Whole Conpoys with Dried Oysters and Vegetables (發財好市) 生菜蠔豉瑤柱甫

Deep-fried Stuffed Crab Claws (財源廣進) 百花炸釀蟹鉗

Braised Bird's Nest Soup with Minced Chicken and Assorted Seafood

(大展鴻圖) 雞茸海皇燴燕窩

Braised 22 Heads Whole Abalone with Chinese Mushroom (包有金錢) 原隻廿二頭鮑魚扣花菇

Steamed Tiger Garoupa (年年有餘) 清蒸沙巴斑

Roasted Crispy Chicken with Crushed Garlic (金鳳報喜) 金沙脆皮雞

Fried Rice in "Fujian" Style (五穀豐登) 福建炒飯

Shrimp Dumplings and Egg Noodles in Supreme Soup (福澤綿綿) 高湯水餃生麵

Sweetened Red Bean Cream with Sesame Dumplings (鴻運團圓) 紅豆沙湯丸

Chinese Petits Fours (步步高陞) 美點雙映

每席港幣HK\$7,588<sup>#</sup> per table

For I2 persons 供十二位用







#### Menu III 菜譜 III

Roasted Whole Suckling Pig (錦繡紅袍) 醬燒原隻斬件乳豬

Sautéed Prawns and Laurel Clams with Broccoli (龍馬精神) 蘭花泡蝦球桂花蚌

Braised Whole Conpoys with Dried Oysters and Vegetables (金碧輝煌) 生菜蠔豉柱甫

Steamed Scallop in Vegetable Marrows topped with Egg White Sauce (財星報喜) 珊瑚玉環帶子

Braised Bird's Nest Soup with Crab Meat (大展鴻圖) 鮮蟹肉燴燕窩

Braised 18 Heads Whole Abalone with Goose Web and Chinese Mushroom (四季興隆) 十八鮑魚扣鵝掌花菇

Steamed Spotted Garoupa (四海昇平) 清蒸海星斑

Roasted Crispy Chicken (喜雀迎春) 鴻運脆皮雞

Fried Rice with Shredded Conpoy and Diced Chicken (金銀滿屋)瑤柱雞粒炒飯

Shrimp Dumplings in Supreme Soup (風生水起) 高湯水餃

Double-boiled Papaya with Snow Fungus and Red Dates (年年好運) 雪耳紅棗燉萬壽果

> Chinese Petits Fours (步步高陞) 桂花三色糕伴紅豆糕

每席港幣HK\$8,588<sup>#</sup> per table

For I2 persons 供十二位用







#### OUR LOCATION

#### Eaton, Hong Kong enjoys a convenient location on Nathan Road.

- 5 minutes walk to Jordan MTR Station
- 5 minutes drive to China Ferry Terminal and 10 minutes drive to Hung Hom MTR Station
- 45 minutes drive to Hong Kong International Airport

#### 位置

香港逸東酒店位於九龍市中心繁華的彌敦道,坐擁交通便捷之利。

- 鄰折佐敦港鐵站,僅 5 分鐘路程
- 前往中港碼頭及紅磡港鐵站分別只需 5 分鐘及 10 分鐘車程
- 前往香港國際機場只需 45 分鐘車程



380 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong 香港九龍彌敦道380號 T電話 (852) 2782 1818 F傳真 (852) 2782 5563 hongkong.eatonhotels.com enquiry@eatonhotels.com

